



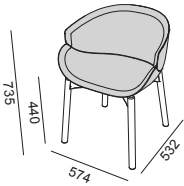
IT Poltroncina dalle linee definite, caratterizzata dalla scocca solcata da un segno netto e sinuoso che forma due semigusci: il sedile morbido e accogliente si accosta all'ampio schienale con profilo accentuato e avvolgente. Il risultato è una seduta con braccioli, composta e confortevole, che trova utilizzo in ambienti contract e home. Interamente rivestita in tessuto o pelle, è disponibile con gambe in legno di faggio naturale, in metallo o girevole su razze in metallo cromato.

EN Small armchair with distinctive lines, characterised by a sharp and sinuous groove in the frame which forms two half shells: the seat, soft and inviting, fits against the accentuated and enveloping profile of an ample backrest. The result is a neat and comfortable seat with armrests, perfect for both contract and home use. Fully upholstered in fabric or hide, it is available with legs in natural beech, in metal, or the swivelling version with a chromium-plated metal spoke base.


DE Ein Armstuhl mit definierter Linienführung und einer Sitzschale, die von einer deutlichen, halbrunden Fuge durchzogen und in zwei Halbschalen unterteilt wird: An die weiche und einladende Sitzfläche schließt eine ausladende Rückenlehne mit markantem, umfangendem Profil an. Das Resultat ist ein zweigliedriger komfortabler Armstuhl, der in Objekt- und Wohnbereichen Verwendung findet. Der komplett mit Stoff oder Leder bezogene Stuhl ist mit Beinen aus naturbelassenem Buchenholz bzw. Metall oder als Drehstuhl mit verchromtem Metallfußkreuz erhältlich.

FR Petit fauteuil aux lignes épurées, se distinguant par une coque sillonnée d'une marque nette et sinieuse qui forme deux demi-coques: l'assise moelleuse et accueillante rejoint le grand dossier avec un profil accentué et enveloppant. Le résultat est un siège avec accoudoirs, sage et confortable, à utiliser tant pour les gros marchés que chez les particuliers. Entièrement rembourré en tissu ou en cuir, il est disponible avec pieds en bois de hêtre naturel, en métal ou pivotants sur rayons en métal chromé.

ES Pequeña butaca de líneas definidas, caracterizada por la carcasa surcada por una marca neta y sinuosa que forma dos semi-cáscaras: el asiento suave y acogedor se combina con el amplio respaldo con perfil acentuado y envolvente. El resultado es un asiento con brazos, compuesto y confortable, que encuentra uso en ambientes contract y home. Completamente revestida de tejido o piel, está disponible con patas de madera de haya natural, de metal o giratoria con rayos de metal cromado.



MOD. BX01

1	kg 6,50	kg 9,10	1	m³ 0,26	 76 58,5 61
Pezzi per collo Pieces per parcel Stückzahl pro Frachtstück Pièces par colis Piezas por bulto	Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto	Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut Peso bruto	Numero colli Number of parcels Anzahl Frachtstücke Nombre de colis Número de bultos	Volume totale Total volume Gesamtvolumen Volume total Volumen total	Dimensioni Measures Abmessungen Dimensions Dimensiones



Dettagli nella cartella tessuti  
Details on fabric reference chart  
Alle Einzelheiten auf der Stoffmusterkarte  
Détails dans le nuancier des tissus  
Detalles en la tabla de referencia de los tejidos

Struttura | Structure | Gestell | Structure | Estructura

Faggio massello | Solid beech | Buche massiv | Hêtre massif | Haya maciza

Finitura | Finish | Ausführung | Finition | Acabado

Faggio naturale | Natural beech | Buche natur | Hêtre naturel | Haya natural



Seduta | Seat | Sitzfläche | Assise | Asiento

Poliuretano flessibile | Flexible polyurethane foam | Flexibles Polyurethan | Polyuréthane souple | Poliuretano flexible

Rivestimento | Upholstery | Bezug | Revêtement | Revestimiento

Extrema AU Flukso

Hero Kvadrat

Steelcut Trio 3 Kvadrat

Pelle | Leather | Leder | Cuir | Piel Panama



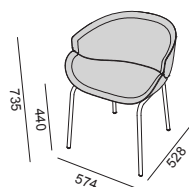
IT Poltroncina dalle linee definite, caratterizzata dalla scocca solcata da un segno netto e sinuoso che forma due semigusci: il sedile morbido e accogliente si accosta all'ampio schienale con profilo accentuato e avvolgente. Il risultato è una seduta con braccioli, composta e confortevole, che trova utilizzo in ambienti contract e home. Interamente rivestita in tessuto o pelle, è disponibile con gambe in legno di faggio naturale, in metallo o girevole su razze in metallo cromato.

EN Small armchair with distinctive lines, characterised by a sharp and sinuous groove in the frame which forms two half shells: the seat, soft and inviting, fits against the accentuated and enveloping profile of an ample backrest. The result is a neat and comfortable seat with armrests, perfect for both contract and home use. Fully upholstered in fabric or hide, it is available with legs in natural beech, in metal, or the swivelling version with a chromium-plated metal spoke base.

DE Ein Armstuhl mit definierter Linienführung und einer Sitzschale, die von einer deutlichen, halbrunden Fuge durchzogen und in zwei Halbschalen unterteilt wird: An die weiche und einladende Sitzfläche schließt eine ausladende Rückenlehne mit markantem, umfangendem Profil an. Das Resultat ist ein zweigliedriger komfortabler Armstuhl, der in Objekt- und Wohnbereichen Verwendung findet. Der komplett mit Stoff oder Leder bezogene Stuhl ist mit Beinen aus naturbelassenem Buchenholz bzw. Metall oder als Drehstuhl mit verchromtem Metallfußkreuz erhältlich.

FR Petit fauteuil aux lignes épurées, se distinguant par une coque sillonnée d'une marque nette et sinueuse qui forme deux demi-coques: l'assise moelleuse et accueillante rejoint le grand dossier avec un profil accentué et enveloppant. Le résultat est un siège avec accoudoirs, sage et confortable, à utiliser tant pour les gros marchés que chez les particuliers. Entièrement rembourré en tissu ou en cuir, il est disponible avec pieds en bois de hêtre naturel, en métal ou pivotants sur rayons en métal chromé.

ES Pequeña butaca de líneas definidas, caracterizada por la carcasa surcada por una marca neta y sinuosa que forma dos semi-cáscaras: el asiento suave y acogedor se combina con el amplio respaldo con perfil acentuado y envolvente. El resultado es un asiento con brazos, compuesto y confortable, que encuentra uso en ambientes contract y home. Completamente revestida de tejido o piel, está disponible con patas de madera de haya natural, de metal o giratoria con rayos de metal cromado.



MOD. BX02

1	kg 7,10	kg 9,70	1	m³ 0,26	76 58,5 61
Pezzi per collo Pieces per parcel Stückzahl pro Frachtstück Pièces par colis Piezas por bulto	Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto	Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut Peso bruto	Numero colli Number of parcels Anzahl Frachtstücke Nombre de colis Número de bultos	Volume totale Total volume Gesamtvolumen Volume total Volumen total	Dimensioni Measures Abmessungen Dimensions Dimensiones



Struttura | Structure | Gestell | Structure | Estructura

Acciaio verniciato | Painted steel | Lackierter Stahl | Acier peint | Acero pintado

Finitura | Finish | Ausführung | Finition | Acabado

Bianco | White | Weiß | Blanc | Blanco

Nero | Black | Schwarz | Noir | Negro



Seduta | Seat | Sitzfläche | Assise | Asiento

Poliuretano flessibile | Flexible polyurethane foam | Flexibles Polyurethan | Polyuréthane souple | Poliuretano flexible

Rivestimento | Upholstery | Bezug | Revêtement | Revestimiento

Extrema AU Flukso

Hero Kvadrat

Steelcut Trio 3 Kvadrat

Pelle | Leather | Leder | Cuir | Piel Panama

Dettagli nella cartella tessuti

Details on fabric reference chart

Alle Einzelheiten auf der Stoffmusterkarte

Détails dans le nuancier des tissus

Detalles en la tabla de referencia de los tejidos



Poltroncina dalle linee definite, caratterizzata dalla scocca solcata da un segno netto e sinuoso che forma due semigusci: il sedile morbido e accogliente si accosta all'ampio schienale con profilo accentuato e avvolgente. Il risultato è una seduta con braccioli, composta e confortevole, che trova utilizzo in ambienti contract e home. Interamente rivestita in tessuto o pelle, è disponibile con gambe in legno di faggio naturale, in metallo o girevole su razze in metallo cromato.

IT

Small armchair with distinctive lines, characterised by a sharp and sinuous groove in the frame which forms two half shells: the seat soft and inviting, fits against the accentuated and enveloping profile of an ample backrest. The result is a neat and comfortable seat with armrests, perfect for both contract and home use. Fully upholstered in fabric or hide, it is available with legs in natural beech, in metal, or the swivelling version with a chromium-plated metal spoke base.

EN

Ein Armstuhl mit definierter Linienführung und einer Sitzschale, die von einer deutlichen, halbrunden Fuge durchzogen und in zwei Halbschalen unterteilt wird: An die weiche und einladende Sitzfläche schließt eine ausladende Rückenlehne mit markantem, umfangendem Profil an. Das Resultat ist ein zweigliedriger komfortabler Armstuhl, der in Objekt- und Wohnbereichen Verwendung findet. Der komplett mit Stoff oder Leder bezogene Stuhl ist mit Beinen aus naturbelassenem Buchenholz bzw. Metall oder als Drehstuhl mit verchromtem Metallfußkreuz erhältlich.

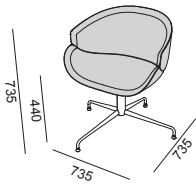
DE

Petit fauteuil aux lignes épurées, se distinguant par une coque sillonnée d'une marque nette et sinieuse qui forme deux demi-coques: l'assise moelleuse et accueillante rejoint le grand dossier avec un profil accentué et enveloppant. Le résultat est un siège avec accoudoirs, sage et confortable, à utiliser tant pour les gros marchés que chez les particuliers. Entièrement rembourré en tissu ou en cuir, il est disponible avec pieds en bois de hêtre naturel, en métal ou pivotants sur rayons en métal chromé.

FR

Pequeña butaca de líneas definidas, caracterizada por la carcasa surcada por una marca neta y sinuosa que forma dos semi-cáscaras: el asiento suave y acogedor se combina con el amplio respaldo con perfil acentuado y envolvente. El resultado es un asiento con brazos, compuesto y confortable, que encuentra uso en ambientes contract y home. Completamente revestida de tejido o piel, está disponible con patas de madera de haya natural, de metal o giratoria con rayos de metal cromado.

ES



MOD. BX03

1	kg 8,10	kg 10,70	1	m³ 0,26	76 58,5 61
Pezzi per collo Pieces per parcel Stückzahl pro Frachtstück Pièces par colis Piezas por bulto	Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto	Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut Peso bruto	Numero colli Number of parcels Anzahl Frachtstücke Nombre de colis Número de bultos	Volume totale Total volume Gesamtvolumen Volume total Volumen total	Dimensioni Measures Abmessungen Dimensions Dimensiones



Dettagli nella cartella tessuti  
Details on fabric reference chart  
Alle Einzelheiten auf der Stoffmusterkarte  
Détails dans le nuancier des tissus  
Detalles en la tabla de referencia de los tejidos

Struttura | Structure | Gestell | Structure | Estructura

Acciaio | Steel | Stahl | Acier | Acero

Finitura | Finish | Ausführung | Finition | Acabado

Cromato lucido | Polished chrome | Verchromt, glänzend | Chrome brillant | Cromado pulido

Seduta | Seat | Sitzfläche | Assise | Asiento

Poliuretano flessibile | Flexible polyurethane foam | Flexibles Polyurethan | Polyuréthane souple | Poliuretano flexible

Rivestimento | Upholstery | Bezug | Revêtement | Revestimiento

Extrema AU Flukso

Hero Kvadrat

Steelcut Trio 3 Kvadrat

Pelle | Leather | Leder | Cuir | Piel Panama